

G & M
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienkaufberatung

☎ 0 51 39 / 97 20 40 4
www.gmi.de

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 2, 51. Jahrgang
Sonabend, 10. Januar 2026

WEYMANN
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110
31275 Lehrte

Tel. (05132) 20 18

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

Geburtenanzeigen sind jetzt rein digital möglich

Direkt aus dem Kreißsaal ins Standesamt: Burgwedel testet als erste deutsche Kommune das neue Verfahren



Freuen sich über den Meilenstein in der Digitalisierung: Cordula Drautz (von links), Ortrud Wendt, Serena Spitzner, Andrea Stroker, Jantje Blume, Daniel Ewert-Schönstein, Tim Kaufeld und Christian Hermann. Foto: Stadt Burgwedel

goldgraber
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Sutelstraße 5
30659 Hannover
Tel. (05 11) 64 68 27 51

Am Ortfelde 65
30916 Isernhagen NB
Tel. (05 11) 77 10 22
Fax (05 11) 2 35 99 88
www.gold-graebler.de

BURGWEDEL (car). Die Stadt Burgwedel und das Krankenhaus Großburgwedel haben eine besondere Premiere gefeiert: Erstmals wurde eine Geburtenanzeige vollständig digital übermittelt. Laut der Stadt Burgwedel ist das hiesige Standesamt das erste in Deutschland, das das ermöglicht. Bisher war dies immer nur papiergebunden möglich. Die Geburtsanzeige wurde im Krankenhausinformationssystem der Klinik erfasst, qualifiziert elektronisch signiert und automatisiert an das Standesamt Burgwedel übermittelt. Dort konnte sie ohne Ausdrücke, ohne Scans und ohne manuelle Nachbearbeitung unmittelbar in

das Fachverfahren übernommen werden. Die enge Zusammenarbeit zwischen Standesamt und KRH habe es ermöglicht, dass dieser digitale Prozess so reibungslos umgesetzt werden konnte, teilt die Stadt mit. Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) würdigt die Bedeutung dieses Erfolges: „Dieser Schritt ist ein echter Meilenstein für Burgwedel – für Niedersachsen und für ganz Deutschland. Wir zeigen gemeinsam, wie Digitalisierung aussehen kann: serviceorientiert, digital und ohne Umwege.“ Der digitale Prozess basiert auf dem „Kieler Modell“, einer Lösung zur rechtssicheren, strukturierten und medienbruchfreien Übermittlung von Geburtsanzeigen.

Auch für die Region Hannover hat dies eine wichtige Signalwirkung: „Ich freue mich, dass in der Region Hannover das erste vollständig digital gemeldete Baby geboren wurde“, sagt Cordula Drautz, Dezernentin für Finanzen und Digitalisierung der Region Hannover und Beiratsvorsitzende von GovConnect, die die Umsetzung ermöglichte. „Die digitale Geburtsanzeige bedeutet für unsere Mitarbeitenden eine spürbare Entlastung und für Eltern eine schnellere Ausstellung der Geburtsurkunden“, ergänzt Tim Kaufeld, kauf-

männischer und ärztlicher Direktor des KRH Klinikum Großburgwedel. Der digitale Ablauf erfüllt dabei sämtliche Anforderungen des Personenstandsrechts. Der Arbeitsaufwand für das Personal sinkt, es gibt eine sichere maschinelle Übermittlung, die Prozesse im Standesamt werden beschleunigt, wovon letztlich alle profitieren. „Für uns als Standesamt bedeutet der neue Ablauf eine enorme Vereinfachung. Weniger manuelle Erfassung, weniger Rückfragen, weniger Papier – und dadurch mehr Zeit für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger“, sagt Serena Spitzner vom Standesamt Burgwedel.

jetzt
alzeit
hoch

JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

BELMONDO
Gold und Kunst
An- und Verkauf

NEUERÖFFNUNG IM CCL LANGENHAGEN

Wir kaufen Gold, Silber, Zinn und Kunst zu Höchstpreisen. Erleben Sie faire Beratung, exklusive Stücke und sofortige Abwicklung. Kommen Sie vorbei – wir kaufen an!

Alle Raritäten, skurriles Militaria, hochwertige Pelze, Teppiche, Designer-, Möbel-, Vintage-Stücke, Uhren und Schmuck, Luxusartikel, Handtaschen, Koffer – alles, was schön und rar ist, kaufen wir zu fairen Preisen an.

Uhrmacherservice hochwertiger Uhren • Haushaltsauflösungen
Hausbesuche nach Terminvereinbarungen möglich.
Anfahrt und Einschätzung kostenlos.

Inhaber: Belmondo Anton
Tel.: 0511 / 86 67 02 76
Mobil: 0162 / 69 16 325
Im CCL/EG gegenüber von fairkauf
Eingang Bothfelder Str.
www.belmondo-langenhagen.de

4 Wochen Fettverbrennungszirkel für 19,90 €

Fitness-Zirkel
Sport auf die gesunde Art!

- Ernährungsberatung
- Getränke
- Keine Aufnahmegebühr
- Kein Vertrag
- Anmeldung bis 17.1.2026

☎ 05139 - 6970210

Hauptstr. 64, 30938 Wettmar / www.fitness-zirkel.de
Für Personen, die unser Studio noch nicht kennen. Einlass unter Vorbehalt.

ROCKAHR
Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern

30938 Burgwedel -Thönse
Telefon 05139 1816
info@rockahr-thoense.de

Alzheimer-Forschung braucht Hilfe!

Unterstützen Sie jetzt die Hans und Ilse Breuer-Stiftung in Forschung und Hilfe!

www.breuerstiftung.de

MOSS
Delikatessen
Lakrids-Liebhaber aufgepasst!

Die neuen Sorten Strawberries & Cream und Peaches sind da!

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:
Mo Rindergulasch mit Paprika
Di Königsberger Klopse (100% Kalb)
Mi Frikassée von der Bronzepute
Do Fischragout „Schwedische Art“
Fr Gemüsestrudel mit Kräutersoße
Sa Geschmetzeltes vom Iberico-Schwein
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Frisches Damwild

Ab Donnerstag, den 15.01.2026

ICH HAB EIN KIND IM OHR

SOFORT BESSER HÖREN!

Burgdorf Marktstraße 52 Burgwedel Von-Alten-Straße 21

KIND

KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5, 30938 Großburgwedel

VANDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kawroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Senioren-Renovierservice
- Bodenbelagsarbeiten

Kawroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 • www.kawroff.de

CE Immobilien

Corinna Ernst
Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.

Ihre Immobilien-Expertin vor Ort

☎ 05130 975 14 90 - ce-immo.de - info@ce-immo.de

Wir verkaufen Ihnen Ihr Wunschauto

Auto-Erlebniswelt Bartels

Autohaus Bartels GmbH
Höfstraße 5 · 30916 Isernhagen
Ortsteil Neuwarmbüchen
Telefon 05139/899820 · Fax 05139/899866
info@autobartels.de · www.autobartels.de

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- EU Neufahrzeuge fast aller Marken
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Inzahlungnahme
- Kfz Ankauf
- Kfz Leasing und Kfz Finanzierung
- Kfz Versicherungen
- Reparaturen
- TÜV Abnahmen
- Glasservice

VW, Skoda, Hyundai, Opel, Peugeot u.v.m